

# にほんごサポートルーム

## Japanese Support room for International Students

日本語の支援が必要な人、日本語学習について相談したい人、または日本人学生と会話したい人は、下の必要事項を書いて、岡まで渡してください。にほんごサポートルームは4月下旬から始まります。日本人学生の留学生サポーターを募集中！

If you need a support of your Japanese, want to consult about your study, or speak with Japanese students, please fill in the columns below and give it to OKA. The Japanese Support room starts from 4<sup>th</sup> week in April, 2019.

場所 Place : N310/311 時間Time : 月4限、火4限、木4限、他希望時間

連絡先 : 留学生センター 岡 智之 [okatom@u-gakugei.ac.jp](mailto:okatom@u-gakugei.ac.jp)

Inquiries: OKA Tomoyuki. International Student Exchange Center.

### にほんごサポートルーム申込書 Application form of Japanese support room

名前 name		国籍 nationality	
出身地 city		出身大学 university	
日本語のレベル Level of Japanese	Level 5, 4, 3, 2, 1		
母語 or 話せる言語 Native language or languages you can speak			
学生の種類 (Kind of student) : 学部生・院生・研究生 (専攻・学年 : )			
教員研修生 (Teacher training program)、日本語・日本文化研修生、交換留学生 (一般・ISEP)、予備教育生、その他 ( )			
来日時期: When did you come to Japan?	201	年 year	月 month
日本語学習歴 : How long have you learned Japanese?	年 year	月 month	
何が必要ですか、または何がしたいですか What do you need or want?	日本語の支援、日本人学生との会話、その他相談したいこと ( ) A support of Japanese./ Conversation with Japanese students./ the other ( )		
来られる時間 What time can you come to the support room?			
月4、火4、水4、木4、その他 ( 曜日 時限目 )			
Monday the 4 <sup>th</sup> , ... Thursday the 4 <sup>th</sup> , the other day ( )			
連絡先 e-mail			

# 留学生サポーター募集

- 目的： 本学の留学生の支援及び交流を目的に様々な活動を行う。
- **留学生支援（日本語サポートルーム）**： 留学生が日常的に困っていることの支援（日本語授業でわからないところを教えてほしい。宿題やレポートを手伝ってほしい。日本語の会話の相手になってほしいなど）。留学生の希望を聞いて時間帯を設定しマッチングをする。
- **国際交流活動**： 留学生と日本人学生との交流のための「留学生カフェ」など各種イベントの企画・運営を行う。留学生スタッフも募集。
- 問い合わせ・連絡先： 留学生センター 岡 智之（おか ともゆき）  
[okatom@u-gakugei.ac.jp](mailto:okatom@u-gakugei.ac.jp)

---

## 留学生サポーター 登録票

留学生サポーターの趣旨に賛同し、登録します。

名前（ふりがな）		性別	男・女
専攻・学年		国籍	
e-mail address			
志望動機			
ボランティア活動の経験	無・有（場所・期間・内容）		
特技など（何ができるか）	日本語以外の言語（ ）、その他		
希望する活動（いくつでも○をつけてください）	にほんごサポート、留学生カフェ、交流活動、その他やりたいこと（ ）		
サポートができる空いている時間 （曜日・時限）			